



www.rojek.cz



- FORMÁTOVACÍ PILA
- PANEL SAW
- FORMATKREISSÄGE
- ESCUADRADORA
- SCIE À FORMAT
- ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК

PK 250A

PK 300A

PK 315A



EURO5
SERIE

PK 250A

FORMÁTOVACÍ PILA • PANEL SAW • FORMATKREISSÄGE •



O

- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy - profil R
- Cross-cut fence - profile R
- Querschnitt - Profil R
- Regla - perfil R
- Guide - profil R
- Поперечная линейка - профиль R

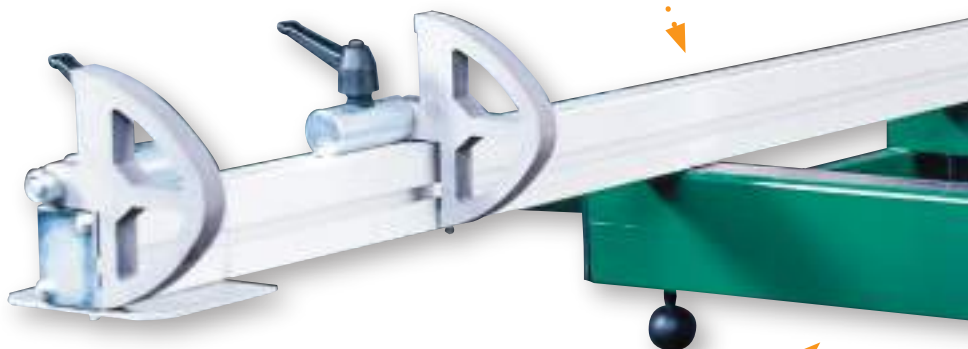
S

- Podélné pravitko s jemným doladěním - ocelové - profil R
- Rip fence with micro-adjustment - steel - profile R
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag - Stahl - Profil R
- Regla longitudinal con ajuste de precisión - acero - perfil R
- Guide parallele avec micro-réglage - acier - profil R
- Продольная линейка - профиль R



O

- Upínací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzentranspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик



O

- Podpěrný rám 870 x 630 mm
- Supporting frame 870 x 630 mm
- Stützrahmen 870 x 630 mm
- Marco de apoyo 870 x 630 mm
- Support 870 x 630 mm
- Опорная рама 870 x 630 mm



Standard

S

- Kryt kotouče s vrchním odsáváním
- Exhausting cover
- Absaughaube
- Cubierta protectora del disco con aspiración
- Buse d'aspiration
- Защита пилы



PK 300A

FORMÁTOVACÍ PILA • PANEL SAW • FORMATKREISSÄGE •

S

- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy - profil R
- Cross-cut fence - profile R
- Queranschlag - Profil R
- Regla - perfil R
- Guide - profil R
- Поперечная линейка - профиль R

S

- Prodloužení stolu
- Table extension
- Tischverlängerung
- Prolongación de la mesa
- Rallonge de table
- Удлинение стола

O

- Váleček podpěrného rámu
- Roller of supporting frame
- Rolle am Stützrahmen
- Rodillo del marco de apoyo
- Rouleau sur support
- Ролик опорной рамы

S

- Podpěrný rám 1050 x 630 mm
- Supporting frame 1050 x 630 mm
- Stützrahmen 1050 x 630 mm
- Marco de apoyo 1050 x 630 mm
- Support 1050 x 630 mm
- Опорная рама 1050 x 630 mm

Standard



ESCUADRADORA • SCIE À FORMAT • ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК



S

- Kryt kotouče s vrchním odsáváním
- Exhausting cover
- Absaughaube
- Cubierta protectora del disco con aspiración
- Buse d'aspiration
- Защита пилы

O

- Podélné pravítko s jemným doladěním - litinové - profil G
- Rip fence with micro-adjustment - cast iron - profile G
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag - Gusseisen - Profil G
- Regla longitudinal con ajuste de precisión - hierro - perfil G
- Guide parallele avec micro-réglage - fonte - profil G
- Продольная линейка - профиль G

O

- Úhlovací pravítko (± 45°)
- Tilting fence (± 45°)
- Winkelanschlag (± 45°)
- Guía de escuadra ajustable (± 45°)
- Guide d'onglet (± 45°)
- Угловая линейка (± 45°)



S

- Uložení formátovacího stolu CV3
- Guideway of Aluminum sliding table CV3
- Formattisch CV3 - Führung
- Guías del Carro de aluminio CV3
- Guidage chariot alu CV3
- Крепление форматной каретки CV3



S

- Podélné pravítko s jemným doladěním - ocelové - profil R
- Rip fence with micro-adjustment - steel - profile R
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag - Stahl - Profil R
- Regla longitudinal con ajuste de precisión - acero - perfil R
- Guide parallele avec micro-réglage - acier - profil R
- Продольная линейка - профиль R

PK 315A

FORMÁTOVACÍ PILA • PANEL SAW • FORMATKREISSÄGE •

S

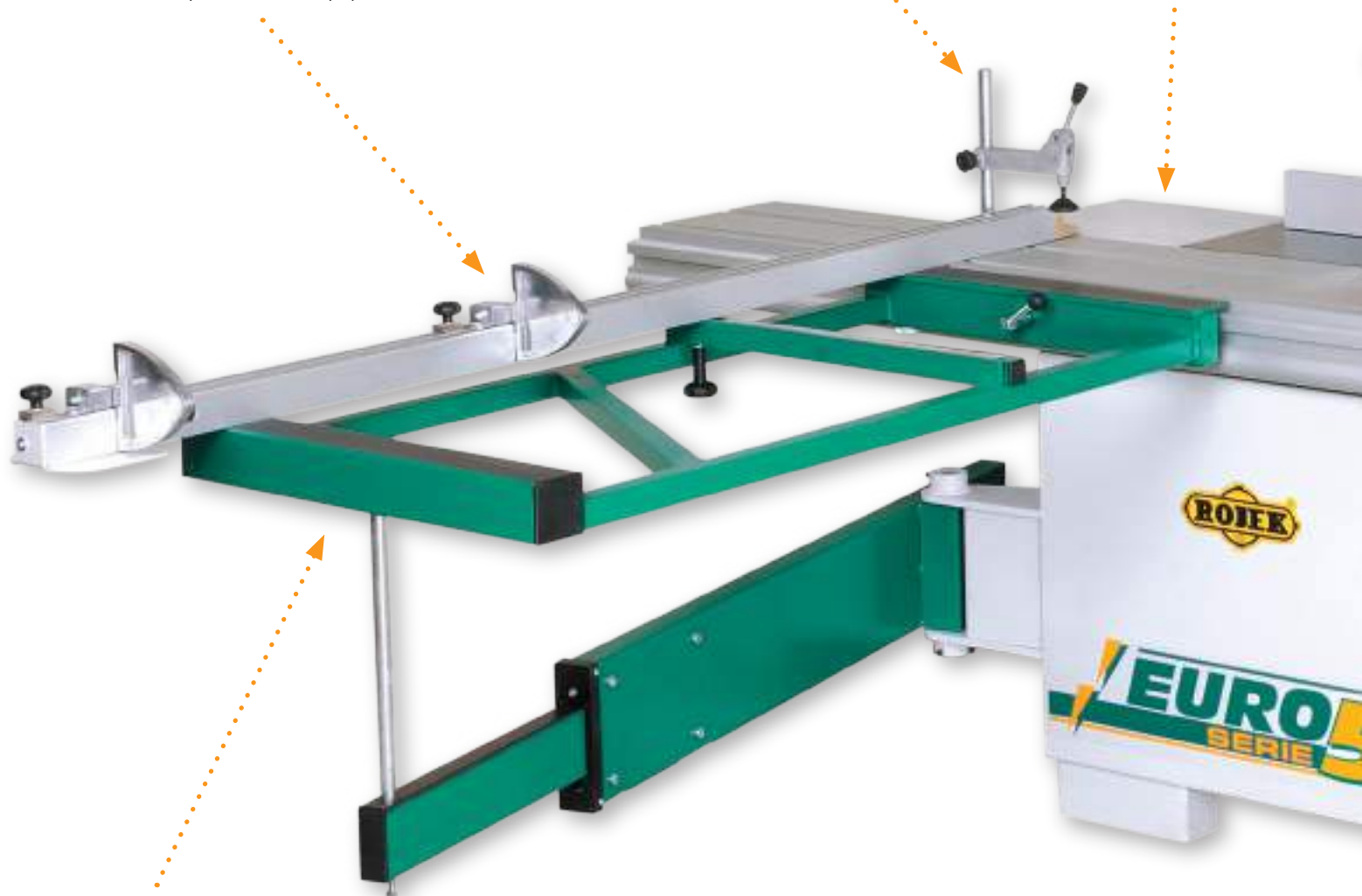
- Pravitko příčné se dvěma překlopnými dorazy - profil G
- Cross-cut fence - profile G
- Queranschlag - Profil G
- Regla - perfil G
- Guide - profil G
- Поперечная линейка - профиль G

S

- Upínací excentr
- Eccentric woodpresser
- Exzenterspanner
- Excéntrica de sujeción
- Presseur excentrique
- Крепежный эксцентрик

S

- Prodloužení stolu
- Table extension
- Tischverlängerung
- Prolongación de la mesa
- Rallonge de table
- Удлинение стола



O

- Podpěrný rám 1400 x 630 mm
- Supporting frame 1400 x 630 mm
- Stützrahmen 1400 x 630 mm
- Marco de apoyo 1400 x 630 mm
- Support 1400 x 630 mm
- Опорная рама 1400 x 630 mm



O

- Doraz s digitálním odečítáním • Digital indication
- Digitalanzeige • Indicator digital
- Indicateur digital • Электронный индикатор



O

- Podpěrný profil rámu • Supporting profile of the frame
- Stützprofil am Stützrahmen • Perfil de apoyo del marco
- Profil de maintien sur support • Опорный профиль рамы

S - standard

O - optional

n/a - not available

ESCUADRADORA • SCIE À FORMAT • ФОРМАТНО-РАСКРОЕЧНЫЙ СТАНОК



S

- Podélné pravítko s jemným doladěním - litinové - profil R
- Rip fence with micro-adjustment - cast iron - profile R
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag - Gusseisen - Profil R
- Regla longitudinal con ajuste de precisión - hierro - perfil R
- Guide parallele avec micro-réglage - fonte - profil R
- Продольная линейка - профиль R



O

- Podélné pravítko s jemným doladěním - litinové - profil G
- Rip fence with micro-adjustment - cast iron - profile G
- Feineinstellung für Kreissägenanschlag - Gusseisen - Profil G
- Regla longitudinal con ajuste de precisión - hierro - perfil G
- Guide parallele avec micro-réglage - fonte - profil G
- Продольная линейка - профиль G

S

- Ovládací kolo s indikací úhlu
- Handwheel with angle indicator
- Steuerrad mit Winkelanzeige
- Volant avec indicateur
- Rueda con indicador
- Колесо управления с индикацией угла



S

- Uložení formátovacího stolu (CV 330)
- Guideway of Aluminum sliding table (CV 330)
- Formattisch - Führung (CV 330)
- Guías del Carro de aluminio (CV 330)
- Guidage chariot alu (CV 330)
- Крепление форматной каретки (CV 330)



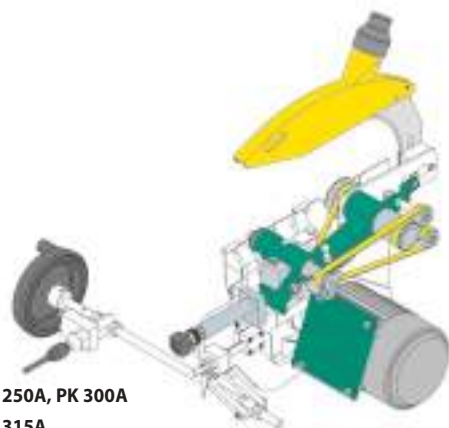
S - PK 315A **O** - PK 250A, PK 300A

- Ovládací kolo s indikací úhlu • Handwheel with angle indicator
- Steuerrad mit Winkelanzeige • Volant avec indicateur
- Rueda con indicador • Колесо управления с индикацией угла



S - PK 250A **O** - PK 300A, PK 315A

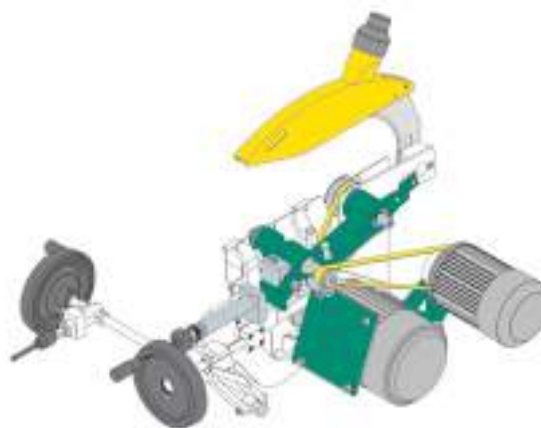
- Úhlovací pravítko ($\pm 45^\circ$)
- Tilting fence ($\pm 45^\circ$)
- Winkelanschlag ($\pm 45^\circ$)
- Guía de escuadra ajustable ($\pm 45^\circ$)
- Guide d'onglet ($\pm 45^\circ$)
- Угловая линейка ($\pm 45^\circ$)



O - PK 250A, PK 300A

S - PK 315A

- Komplettní díl mechaniky + předřez • Complete mechanic unit + scoring unit
- Komplette Mechanik + Vorritzer • Unidad mecánica completa + incisor
- Mécanique complet + inciseur • Механический узел + подрезная пила



O

- Komplettní díl mechaniky + předřez 0,5 kW • Complete mechanic unit + scoring unit 0,5 kW
- Komplette Mechanik + Vorritzer 0,5 kW • Unidad mecánica completa + incisor 0,5 kW
- Mécanique complet + inciseur 0,5 kW • Механический узел + подрезная пила 0,5 kW



O - PK 250A, PK 300A

S - PK 315A

- Předřez + vnější seřízení předřezu
- Scoring unit + external adjustment
- Vorritzer + externe Vorritzeinstellung
- Incisor + regulación exterior del grupo incisor
- Inciseur + réglage externe de l'inciseur
- Подрезная пила + внешняя настройка подрезной пилы

S - PK 250A, PK 300A

n/a - PK 315A

- Ukazatel naklonění kotouče 90°- 45°
- Saw blade tilting indication 90°- 45°
- Skala für Sägeblattschwenkung 90°- 45°
- Inclinação del disco – indicador 90°- 45°
- Inclinaison de la lame – indicoteur 90°- 45°
- Указатель наклона пильного диска 90°- 45°



O - PK 300A, PK 315A

n/a - PK 250A

- Vrchní odsávání (Parallelogram R)
- Saw blade guard (Parallelogram R)
- Absaughaube mit Absaugung (Parallelogram R)
- Aspiración encimera (Parallelogram R)
- Protecteur avec aspiration (Parallelogram R)
- Верхний отсос (Parallelogram R)



S - PK 250A

O - PK 300A, PK 315A

- Rozšíření formátovacího stolu • Support of sliding table
- Unterstützung des Schiebetisches • Apoyo de la mesa desplazable
- Rallonge chariot • Опора каретки



O

- Malý stůl pro podélné řezání • Small table for ripping
- Kleiner Tisch für Längsschneiden
- Mesa pequeña para sección longitudinal
- Rallonge chariot • Опора для продольного реза



O

- Sámovací patka • Ripping stop
- Besäumschuh • Tope de apoyo
- Butée • Упор



O

- Rukojeť formátovacího stolu • Handle of Aluminium sliding table
- Griff für Alu-Schiebetisch • Asidero del carro de aluminio
- Poignée sur chariot alu • Ручка форматного стола

S - standard

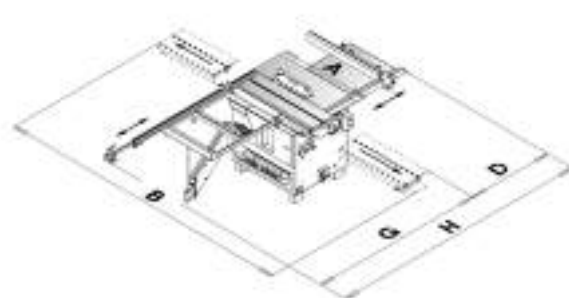
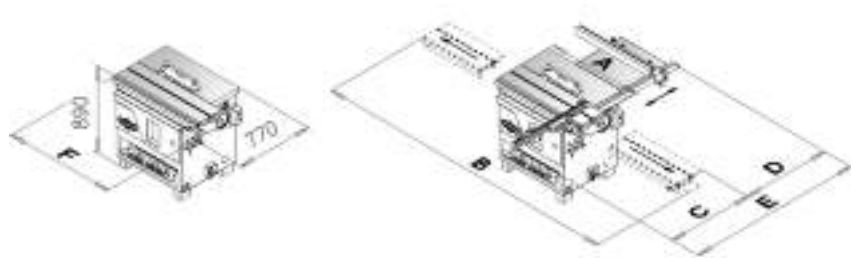
O - optional

n/a - not available

Specifikace výbavy • Technical specifications		PK 250A	PK 300A	PK 315A
Formátovací stůl DxŠ (délka stolu = délka řezu) Aluminium liding table Alu-Schiebetisch Carro deslizante en aluminio Chariot alu coulissant Алюминиевая каретка	CV3 1000 x 285 mm	s	n/a	n/a
	CV3 1500 x 285 mm	o	s	n/a
	CV3 2000 x 285 mm	o	o	n/a
	CV3 2600 x 285 mm	n/a	o	n/a
	CV3 3000 x 285 mm	n/a	o	n/a
	CV330 2000 x 330 mm	n/a	n/a	o
	CV330 2600 x 330 mm	n/a	n/a	o
	CV330 3200 x 330 mm	n/a	n/a	s
Rozšíření formátovacího stolu • Support of sliding table Unterstützung des Schiebetisches • Apoyo de la mesa desplazable Rallonge chariot • Опора каретки	CV3	s	o	n/a
	CV330	n/a	n/a	o
Malý stůl pro podélné řezání • Small table for ripping Kleiner Tisch für Längsschneiden • Mesa pequeña para sección longitudinal Rallonge chariot • Опора для продольного реза	CV3	o	o	n/a
	CV330	n/a	n/a	o
Upínací excentr • Eccentric woodpresser • Exzentrerspanner Excéntrica de sujeción • Presseur excentrique • Крепежный эксцентрик		o	s	s
Sámovací patka • Ripping stop • Besäumschuh • Tope de apoyo • Butée • Упор		o	o	o
Tlačidlo - rukojeť formátovacího stolu • Handle of Aluminium sliding table Griff für Alu-Schiebetisch • Asidero del carro de aluminio Poignée sur chariot alu • Ручка форматного стола		o	o	o
Podpěrný rám • Supporting frame • Stützrahmen Marco de apoyo • Support • Опорная рама	870 x 630 mm	s	n/a	n/a
	1050 x 630 mm	o	s	s
	1400 x 630 mm	n/a	n/a	o
Váleček podpěrného rámu • Roller of supporting frame • Rolle am Stützrahmen Rodillo del marco de apoyo • Rouleau sur support • Ролик опорного рама		o	o	o
Podpěrný profil rámu • Supporting profile of the frame Stützprofil am Stützrahmen • Perfil de apoyo del marco Profil de maintien sur support • Опорный профиль рамы		n/a	n/a	o
Prodloužení stolu • Table extension • Tischverlängerung Prolongación de la mesa • Rallonge de table • Удлинение стола		o	s	s
Šíře řezu • Width of cut • Schnittbreite Ancho de corte • Largeur de coupe • Ширина реза	800 mm	s	o	o
	1050 mm	o	s	s
	1500 mm	o	o	o
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	2,2 kW, 1f	o	o	o
	2,2 kW, 3f	s	s	n/a
	3 kW, 3f	o	o	s
	3,7 kW, 3f	o	o	o
Bez předřezu • Without scoring unit • Ohne Vorritzer Sin incisor • Sans inciseur • Без подрезного узла		s	s	n/a
Předřez + vnější seřízení předřezu • Scoring unit + external adjustment Vorritzer + externe Vorritzeinstellung • Incisor + regulación exterior del grupo incisor Inciseur + réglage externe de l'inciseur Подрезная пила + внешняя настройка подрезной пилы		o	o	s
Samostatný předřez 0,5 kW + vnější seřízení předřezu Separate scoring unit 0,5 kW + external adjustment Separater Vorritzer 0,5 kW + externe Vorritzeinstellung Incisor independiente 0,5 kW + regulación exterior del grupo incisor Inciseur indépendant 0,5 kW + réglage externe de l'inciseur Подрезная пила 0,5 kW + внешняя настройка подрезной пилы		o	o	o
Pravítko příčné se dvěma překlopnými dorazy • Cross-cut fence • Queranschlag Regla • Guide • Поперечная линейка	profil R	o	s	n/a
	profil G	n/a	n/a	s
Doraz s digitálním odečítáním • Digital indication • Digitalanzeige Indicator digital • Indicateur digital • Электронный индикатор		n/a	n/a	o

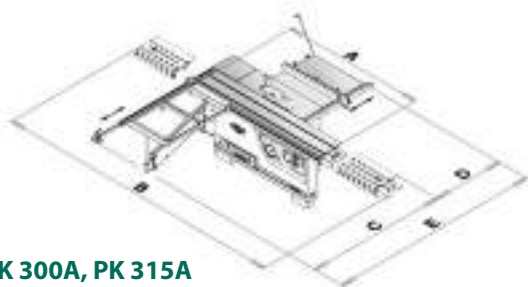
Specifikace výbavy • Technical specifications		PK 250A	PK 300A	PK 315A
Podélné pravítko s jemným doladěním - ocelové Rip fence with micro-adjustment - steel Feineinstellung für Kreissägenanschlag - Stahl Regla longitudinal con ajuste de precisión - acero Guide parallele avec micro-réglage - acier Продольная линейка	profil R	S	S	n/a
Podélné pravítko s jemným doladěním - litinové Rip fence with micro-adjustment - cast iron Feineinstellung für Kreissägenanschlag - Gusseisen Regla longitudinal con ajuste de precisión - hierro Guide parallele avec micro-réglage - forte Продольная линейка	profil R	O	O	S
	profil G	O	O	O
Digitální odměřování na podélném pravítku • Digital indication - rip fence Digitalanzeige - Längsanschlag • Digital indicator - regla longitudinal Digital indicateur - guide • Электронное отмеривание продольной линейки		O	O	O
Úhlovací pravítko • Tilting fence • Winkelanschlag Guía de escuadra ajustable • Guide d'onglet • Угловая линейка	pro CV3	S	O	n/a
	pro CV330	n/a	n/a	O
Ovládací kolo s indikací úhlu • Handwheel with angle indicator Steuerrad mit Winkelanzeige • Volant avec indicateur Rueda con indicador • Колесо управления с индикацией угла		O	O	S
Kryt kotouče s vrchním odsáváním (Ø 100 mm) • Exhausting cover (Ø 100 mm) Absaughaube (Ø 100 mm) • Cubierta protectora del disco con aspiración (Ø 100 mm) Buse d'aspiration (Ø 100 mm) • Защита пилы (Ø 100 mm)		S	S	S
Vrchní odsávání - Parallelogram R (Ø 100+60 mm) Saw blade quard - Parallelogram R (Ø 100+60 mm) Absaughaube mit Absaugung - Parallelogram R (Ø 100+60 mm) Aspiración encimera - Parallelogram R (Ø 100+60 mm) Protecteur avec aspiration - Parallelogram R (Ø 100+60 mm) Верхний отсос - Parallelogram R (Ø 100+60 mm)		n/a	O	O

S - standard **O** - optional **n/a** - not available

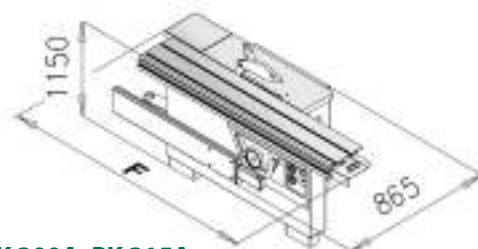


PK 250A					
A	B	C	D 800/1050/1500	E 800/1050/1500	F
1000	2280	920	930 / 1170 / 1790	1850 / 2090 / 2710	1150
1500	3450	920	930 / 1170 / 1790	1850 / 2090 / 2710	1650
2000	4390	920	930 / 1170 / 1790	1850 / 2090 / 2710	2150

PK 250A				
A	B	G	D 800/1050/1500	H 800/1050/1500
1000	2280	1665	930 / 1170 / 1790	3515 / 3755 / 4375
1500	3450	1665	930 / 1170 / 1790	3515 / 3755 / 4375
2000	4390	1665	930 / 1170 / 1790	3515 / 3755 / 4375



PK 300A, PK 315A



PK 300A, PK 315A

PK 300A					
A	B	C	D 800/1050/1500	E 800/1050/1500	F
1500	3445	2500	1065/1330/1780	3565/3830/4280	2000
2000	4390	2500	1065/1330/1780	3565/3830/4280	2250
2600	5740	2500	1065/1330/1780	3565/3830/4280	2750
3000	6530	2500	1065/1330/1780	3565/3830/4280	3150

PK 315A					
A	B	C	D 800/1050/1500	E 800/1050/1500	F
2000	4430	3130	1065/1330/1780	4195/4460/4910	2430
2600	5815	3130	1065/1330/1780	4195/4460/4910	2780
3200	7030	3130	1065/1330/1780	4195/4460/4910	3380

	PK 250A	PK 300A	PK 315A
Max. průměr kotouče s předřezem • Max. saw blade diameter with scoring unit Max. Sägeblattdurchmesser mit Vorritz • Diámetro máximo del disco con grupo incisor Diamètre maximal du disque avec inciseur • Макс. диаметр пилы	315 mm	315 mm	315 mm
Průměr vřetena pil. kotouče • Diameter of main saw shaft • Spindeldurchmesser des Sägeblattes Diám. del eje (disco principal) • Alésage lame principale • Диаметр вала основной пилы	30 mm (1" ; 5/8")	30 mm (1" ; 5/8")	30 mm (1" ; 5/8")
Max. prořez kotouče 315 (90°/ 45°) • Max. depth of cut with saw blade 315 (90°/ 45°) Max. Schnitthöhe des Sägeblattes 315 (90°/ 45°) • Altura máx. de corte con el disco 315 (90°/ 45°) Hauteur de coupe lame 315 (90°/ 45°) • Макс. выс. реза пилы 315 (90°/ 45°)	100 / 80 mm	100 / 80 mm	100 / 80 mm
Otáčky pilového kotouče • Speed of main saw blade spindle • Drehzahl der Sägeblattspindel Velocidad del disco principal • Rotation lame principale • Частота вращения основной пилы	3755 rpm (50 Hz) 4506 rpm (60 Hz)	3755 rpm (50 Hz) 4506 rpm (60 Hz)	3755 rpm (50 Hz) 4506 rpm (60 Hz)
Naklápění kotoučů • Saw blade tilting • Sägeblattschwenkung Inclinación de discos • Inclinaison lame • Наклон пилы	90° - 45°	90° - 45°	90° - 45°
Výkon motoru • Motor power • Motorleistung Potencia del motor • Moteur • Мощность электродвигателя	2,2 (3; 3,7) kW	2,2 (3; 3,7) kW	3 (3,7 kW)
Průměr předřezového kotouče • Diameter of scoring blade • Durchmesser des Vorritzsägeblattes Diámetro del disco incisor • Diamètre de l'inciseur • Диаметр подрезной пилы	100 mm	100 mm	100 mm
Průměr vřetena předřezu • Diameter of scoring saw shaft Spindeldurchmesser des Vorritzsägeblattes • Diám. del eje (disco incisor) Alésage inciseur • Диаметр вала подрезной пилы	20 mm (3/4")	20 mm (3/4")	20 mm (3/4")
Otáčky předřezu • Speed of scoring saw spindle • Drehzahl der Vorritzspindel Velocidad del disco incisor • Rotation inciseur • Частота вращения подрезной пилы	7570 rpm (50 Hz) 8500 rpm (60 Hz)	7570 rpm (50 Hz) 8500 rpm (60 Hz)	7570 rpm (50 Hz) 8500 rpm (60 Hz)
Otáčky předřezu 0,5 kW • Speed of scoring saw spindle 0,5 kW Drehzahl der Vorritzspindel 0,5 kW • Velocidad del disco incisor 0,5 kW Rotation inciseur 0,5 kW • Частота вращения подрезной пилы 0,5 kW	8530 rpm (50 Hz) 10236 rpm (60 Hz)	8530 rpm (50 Hz) 10236 rpm (60 Hz)	8530 rpm (50 Hz) 10236 rpm (60 Hz)
Výkon motoru samostatného předřezu • Motor power of separate scoring unit Motorleistung der separaten Vorritzeinheit • Potencia del motor del grupo incisor separado Moteur inciseur indépendant • Мощность отдельного двигателя подрезного узла	0,5 kW	0,5 kW	0,5 kW
Rozměry stolu • Table size • Tischgrösse Medidas de la mesa • Dimensions table • Размеры стола	875 x 335 mm	1060 x 335 mm	1060 x 335 mm
Šíře řezu • Width of cut • Schnittbreite Ancho de corte • Largeur de coupe • Ширина реза	800 (1050; 1500) mm	1050 (1500; 800) mm	1050 (1500; 800) mm
Průměr odsávání • Suction dust hood diameter • Absaugrohrdurchmesser Diám. de la boca de aspiración • Aspiration • Диаметр воздуховода	100 (100+60) mm	100 (100+60) mm	100 (100+60) mm
Hluk na prac. místě při zatížení • Noise level with technology LpAeq Geräuschpegel mit Technologie LpAeq • Nivel del ruido con tecnología LpAeq Niveau de bruit technologie LpAeq • Уровень шума под нагрузкой LpAeq	92,9 dB	92,9 dB	92,9 dB
Hmotnost brutto / netto • Gross weight / Net weight • Bruttogewicht / Nettogewicht Peso bruto / neto • Poids brut / net • Вес брутто / нетто	240 / 230 kg	430 / 420 kg	455 / 452 kg
Formátovací stůl • Sliding table • Schiebetisch • Carro desplazable • Chariot • Каретка	CV 3	CV 3	CV 330
Rozměry formátovacího stolu • Size of Aluminium sliding table Grösse des Alu-Schiebetisches • Dimensiones del carro deslizante en aluminio Dimensions du chariot alu coulissant • Размеры алюминиевой каретки	1000 x 285 mm (1500; 2000 x 285 mm)	1500 x 285 mm (2000; 2600; 3000 x 285 mm)	3200 x 330 mm (2000; 2600 x 330 mm)
Délka řezu pily • Length of cut • Schnittlänge Largo de corte • Course • Длина реза каретки	1000 (1500; 2000) mm	1500 (2000; 2600; 3000) mm	3200 (2000; 2600) mm

Výrobce si vyhrazuje právo na případné technické změny • Technical and optical changes are possible without previous advise • Technische und optische Änderungen vorbehalten
 Datos técnicos son sin compromiso • Le constructeur se réserve le droit de modification • Производитель оставляет за собой право проведения технических изменений



www.rojek.cz

Rojek dřevoobráběcí stroje a.s.
Masarykova 16, 517 50 Častolovice, Czech Republic

Tel.: 494 339 122 - 3
Fax: 494 322 701
e-mail: tprodej@rojek.cz

Tel.: +420 494 339 140, +420 494 339 137 - 9
Fax: +420 494 323 341
e-mail: export@rojek.cz